

# Bilan des activités 2009

## Un partenariat gagnant



# Crédits

Ce Bilan  
des activités  
2009  
de Montréal  
International  
est produit par la  
Direction des  
communications.

Conception et  
rédaction :  
Direction des  
communications

*English version  
available.*

Dépôt légal  
Bibliothèque nationale  
du Québec  
Bibliothèque nationale  
du Canada  
2<sup>e</sup> trimestre 2010  
Imprimé au Canada

Disponible au  
[www.montrealinternational.com](http://www.montrealinternational.com)

# Notre mission

**Contribuer au  
développement  
économique du  
Grand Montréal  
et accroître  
son rayonnement  
international**



## Message du président du conseil

PIERRE BRUNET

Malgré un contexte économique mondial difficile, Montréal International (MI) a connu une bonne année en 2009. Les efforts concertés de l'ensemble du personnel ont permis de générer une fois de plus de solides résultats pour la région métropolitaine.

En plus d'atteindre ses objectifs, MI a travaillé à l'élaboration de son cadre stratégique pour la période 2010-2015. Ce vaste exercice de réflexion et de planification a constitué un chantier majeur pour l'organisation, en identifiant les principaux axes de développement et d'intervention de MI pour les cinq prochaines années. Cette démarche conséquente, qui a fait l'objet de consultations auprès des partenaires, est porteuse de croissance à la fois pour le rôle de l'organisme et pour l'économie de la grande région de Montréal.

L'année 2009 a signalé la fin d'une décennie dont on se souviendra longtemps en raison des grands changements qui l'ont marquée. Du côté de Montréal International, ces derniers dix ans auront permis à l'organisation de se développer, d'atteindre sa maturité et de générer des retombées économiques considérables pour la région métropolitaine et pour le Québec. Depuis l'an 2000, MI a ainsi contribué à l'attraction de 7,5 milliards de dollars d'investissements étrangers et à la création ou le maintien de plus de 43 000 emplois dans le Grand Montréal. Durant cette même période, MI a également aidé plus de 1 000 entreprises et organisations de la région à accueillir quelque 4 000 travailleurs étrangers qualifiés, tout en amenant quelque 25 organisations internationales à s'établir dans la métropole. Et la valeur ajoutée de MI est loin de se limiter à ces résultats : l'organisme a aussi joué un rôle majeur dans la mise sur pied des grappes TechnoMontréal et Montréal InVivo, dans le soutien à l'innovation et dans la promotion des atouts du Montréal métropolitain sur la scène internationale.

Ces données sont édifiantes à plus d'un titre. Elles permettent de prendre la juste mesure de l'importance d'une organisation comme Montréal International pour le développement économique et le rayonnement international de la région métropolitaine. Elles sont aussi éminemment pertinentes dans le contexte économique mondial actuel, caractérisé par une concurrence de plus en plus vive en provenance d'un nombre croissant d'agglomérations urbaines et de pays émergents. Elles sont enfin très éclairantes au niveau régional, au moment où s'engage une réflexion sur la gouvernance métropolitaine du développement économique et l'optimisation des ressources collectives.

Une évidence s'impose d'emblée : devant l'ampleur et la complexité des défis, plus que jamais la communauté montréalaise doit pouvoir s'appuyer sur les piliers de son développement, ceux-là mêmes qui ont démontré leur solidité et leur valeur dans le passé. Montréal International saisit ces défis à bras-le-corps et entend continuer de bien servir la région comme il l'a toujours fait, année après année, depuis maintenant quatorze ans.

En parlant de bons services, je desire remercier de leur précieuse contribution les administrateurs qui ont quitté le conseil d'administration de MI en cours d'année : M. Jacques Goyette, ex-membre du comité exécutif de la Ville de Longueuil, M. Paul L'Archevêque, ex-président du conseil de Montréal InVivo, M. André Marcheterre, ex-président de Merck Frosst Canada Itée, M. Sergio Pavone, ex-maire de la Ville de Châteauguay, M<sup>me</sup> Catherine Sévigny, ex-conseillère municipale de la Ville de Montréal, et M. Luc Vinet, recteur de l'Université de Montréal.

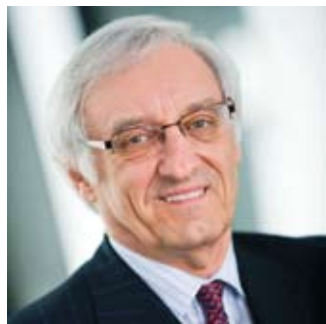
Je profite également de l'occasion pour souhaiter la bienvenue aux nouveaux membres du conseil d'administration : M. Richard Filion, directeur général du Collège Dawson et président du Regroupement des Collèges du Montréal métropolitain, M. Claude Haineault, maire de

la Ville de Beauharnois, M<sup>c</sup> David McAusland, associé, McCarthy Tétrault, M. Luis Miranda, maire de l'arrondissement d'Anjou, M. Andrew T. Molson, vice-président du conseil de Molson Coors Brewing Company, M<sup>me</sup> Sylvie Parent, membre du comité exécutif de la Ville de Longueuil, M<sup>me</sup> Rita Tremblay, vice-présidente de l'Agence de Développement économique du Canada pour les régions du Québec, M<sup>me</sup> Sylvie Vachon, présidente-directrice générale de l'Administration portuaire de Montréal, et M<sup>me</sup> Judith Woodsworth, rectrice de l'Université Concordia.

Un autre changement a marqué le début de la présente année. M. André Gamache a quitté ses fonctions de président-directeur général de Montréal International, après trois années à la tête de l'organisation. Sous sa gouverne, MI a contribué à attirer 1,9 milliard de dollars d'investissements étrangers et six organisations internationales, en plus d'accueillir 2 400 travailleurs étrangers qualifiés. Au nom du conseil et en mon nom personnel, je tiens à remercier André de son dévouement envers l'organisation et à lui souhaiter le meilleur des succès dans ses projets futurs.

Pour assurer la transition, le conseil a confié la direction de MI à M. Luc Lacharité, pour agir comme président-directeur général par intérim.

**En terminant, je tiens à remercier les membres du conseil d'administration de leur appui et de leur engagement en faveur de l'essor du Grand Montréal. Je remercie également les membres et partenaires de MI de leur confiance et de leur soutien indispensable à la poursuite de notre mission d'intérêt public. Mes remerciements vont enfin aux employés de MI, notre principal atout, sans qui nous ne pourrions contribuer comme nous le faisons à la compétitivité et à la prospérité de notre collectivité. Ils sont la base de notre partenariat gagnant.**



## Message du président-directeur général par intérim

LUC LACHARITÉ

La détermination et le dévouement de nos employés conjugués au soutien de nos membres et partenaires ont généré des retombées substantielles pour la région métropolitaine en 2009.

Par nos activités de promotion et de prospection, menées en collaboration avec nos partenaires gouvernementaux et locaux, MI a contribué à l'attraction de près de 630 millions de dollars d'investissements étrangers dans le Grand Montréal, lesquels entraîneront la création ou le maintien de près de 3 000 emplois dans la région. Signe du succès de notre approche de prospection ciblée, près des trois quarts des investissements étrangers auxquels MI a été associé en 2009 sont dans les secteurs de haute technologie (aérospatiale, sciences de la vie et technologies de l'information et des communications), les moteurs de l'économie du savoir du Montréal métropolitain. Autre indicateur de la valeur des résultats de MI en matière d'investissements étrangers, plus de la moitié (55 %) de ceux-ci correspondent à de nouvelles implantations.

Le bilan de la dernière année est également très bon du côté des organisations internationales (OI), puisque les efforts déployés ont permis l'établissement dans la métropole de la Fondation des antiviraux (FAV), ainsi que la mise en place prochaine du *Global Geotourism Network* (GGN). L'attractivité de la région et le fruit du travail de MI et ses partenaires ont également été mis en évidence lors de l'inauguration officielle des secrétariats de deux organisations internationales : l'Alliance financière pour le commerce durable (FAST) et la Campagne internationale action climat (CIAC). L'année en cours s'annonce très prometteuse puisque près d'une trentaine d'interventions ciblées ont été effectuées en 2009 auprès d'OI établies à l'extérieur du Canada.

L'équipe de la Mobilité internationale a aussi été très active l'an dernier, avec des prestations touchant plus de 1 000 dossiers de travailleurs étrangers qualifiés et représentant près de 1 800 personnes aidées. Au total, plus de 260 entreprises, institutions et organisations internationales de la région ont ainsi bénéficié des services de Montréal International. L'impact de cette main-d'œuvre étrangère spécialisée sur la compétitivité et la prospérité du Grand Montréal et du Québec est très positif car la masse salariale des travailleurs étrangers dont les dossiers ont été traités par MI en 2009 s'élève à plus de 155 millions de dollars sur trois ans. Toujours au chapitre des retombées, l'entente conclue entre le ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles (MICC), la Conférence régionale des élus (CRÉ) de Montréal et Montréal International (MI) aux fins de la promotion de la résidence permanente auprès des travailleurs temporaires qualifiés porte ses fruits avec plus de 600 demandes acheminées par MI au MICC l'an dernier.

Le soutien au développement de l'innovation dans la région métropolitaine a fait l'objet d'importants efforts. L'équipe de professionnels de MI et le Comité innovation de Montréal International (CiMI) ont notamment appuyé trois projets porteurs reliés aux grappes du cinéma et de la télévision, de l'aérospatiale et des technologies de l'information et des communications. De plus, une démarche sur l'innovation des PME a été réalisée grâce à un projet pilote (ScienceAffaires) lancé avec l'appui du Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie du Canada, dans le but de maximiser les échanges entre scientifiques, artistes et acteurs du milieu des affaires et du développement économique. Enfin, un projet d'étude d'intelligence de marché dans le secteur du médicament a été réalisé en fin d'année.

Grâce à la confiance et au soutien de ses membres, MI a pu compter sur 833 000 dollars de financement privé en 2009 pour la mise en œuvre d'activités de promotion et de prospection sur les marchés étrangers. Cet appui du secteur privé est essentiel à la poursuite de nos mandats et je tiens à exprimer toute ma gratitude envers les entreprises et institutions membres de MI pour leur fidélité et leur généreuse contribution au développement de la région métropolitaine. Elles sont à la fois des exemples d'engagement sociétal et une grande source de fierté.

# Faits saillants de l'année 2009

## INVESTISSEMENTS ÉTRANGERS

---

**626,3 millions  
de dollars**

d'investissements étrangers

---

**2 907 emplois** créés  
ou maintenus

---

Près des trois quarts des investissements sont dans les secteurs de haute technologie du Grand Montréal (aérospatiale, sciences de la vie et TIC)

---

**55%** des investissements correspondent à de nouvelles implantations

---

**254** accueils d'investisseurs étrangers, dont 87 avec présentation à des partenaires

---

**243** visites de filiales de sociétés étrangères

---

Une quarantaine d'activités de promotion et de prospection représentant **275** jours de présence sur le terrain aux États-Unis, en Europe et en Asie

---

## ORGANISATIONS INTERNATIONALES

---

**Deux nouvelles  
implantations**

- Fondation des antiviraux (FAV)
  - *Global Geotourism Network* (GGN)
- 

**Deux inaugurations**

- Alliance financière pour le commerce durable (FAST)
  - Campagne internationale action climat (CIAC)
- 

Interventions ciblées auprès de **27** organisations internationales établies à l'extérieur du Canada

---

**Activités de  
promotion  
et de réseautage**

- Conférence de l'Association mondiale des MBA en aéronautique (WAMBA), à Montréal
  - Mission de promotion à New York
  - Rencontre des représentants des organisations internationales établies à Montréal et des partenaires de MI
- 

## MOBILITÉ INTERNATIONALE

---

**1 025** dossiers de travailleurs étrangers qualifiés

---

**1 784** personnes aidées

---

**262** entreprises, institutions et organisations internationales ont bénéficié de l'aide de MI

---

Les dossiers de travailleurs étrangers qualifiés traités par MI représentent une masse salariale triennale de **155 millions de dollars**

---

**604** demandes de résidence permanente générées

---

## INNOVATION

---

Appui à un projet de recherche et d'innovation en images de synthèse (Bureau du cinéma et de la télévision du Québec)

---

Lancement du projet pilote « **ScienceAffaires** », en collaboration avec le Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie du Canada

---

Appui au Forum Innovation Aérospatiale 2009 (Aéro Montréal)

---

Réalisation d'une étude d'intelligence de marché dans le secteur du médicament (CQDM)

---

Appui au projet « Alliance Mobilité » (TechnoMontréal et Alliance numérique)

---

## ÉTUDES ÉCONOMIQUES ET PROMOTION

---

Élaboration du **cadre stratégique 2010–2015** de MI

---

**Rédaction d'un mémoire** intitulé « Pour une compétitivité et une attractivité renforcées de l'industrie des TIC au Québec », conjointement avec TechnoMontréal et Pôle Québec Chaudière-Appalaches

---

Publication des « **Indicateurs d'attractivité 2009–2010** »

---

**Refonte du site Internet de MI**

---

Production et diffusion du bulletin d'information électronique trimestriel « **Expansion Grand Montréal** »

---

**Mission de promotion à New York**

---

Production et diffusion du bulletin électronique « **Montréal Monde** », destiné aux organisations internationales

---

## FINANCEMENT PRIVÉ

---

**833 000 dollars**

---

## FINANCEMENT PUBLIC

---

**8,5 millions de dollars**

---

En provenance des gouvernements du Canada et du Québec, de la Communauté métropolitaine de Montréal (CMM) et de la Ville de Montréal

---



# Attirer les investissements étrangers

Les activités de MI visant l'attraction et la prospection des investissements étrangers sont placées sous la responsabilité de la vice-présidence Investissement Grand Montréal (IGM). Ces investissements prennent différentes formes : nouvelles implantations, réinvestissements par des filiales de sociétés étrangères, alliances stratégiques entre compagnies locales et étrangères qui s'accompagnent d'une injection de capital étranger, fusions et acquisitions impliquant des réinvestissements dans des entreprises locales. La stratégie de l'équipe IGM, qui repose sur une approche proactive et ciblée, à la fois géographique et sectorielle, auprès d'entreprises étrangères préqualifiées, privilégie sept secteurs prioritaires : aérospatiale, agroalimentaire, nanotechnologies et nouveaux matériaux, sciences de la vie, transport et logistique, technologies environnementales, technologies de l'information et des communications (TIC).

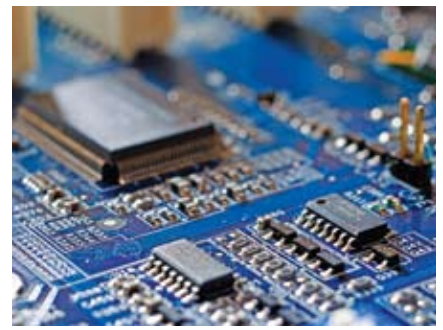
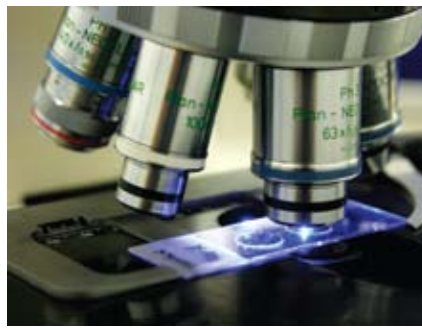
En matière d'attraction d'investissements étrangers, 2009 a été une bonne année pour Montréal International. Malgré une situation économique mondiale difficile, l'organisation a atteint son objectif en contribuant à l'attraction de 626,3 millions de dollars d'investissements étrangers dans le Grand Montréal, et ce, dans le cadre de 32 projets. Ces investissements, qui entraîneront la création ou le maintien de plus de 2 900 emplois dans la région métropolitaine, proviennent à 56% de l'Amérique du Nord, à 32% de l'Europe et à 12% de l'Asie.

Pour une autre année consécutive, le secteur des TIC occupe la première place puisqu'il représente à lui seul 52% des investissements étrangers auxquels MI a été associé en 2009. Mieux encore, les trois secteurs de haute technologie du Grand Montréal (aérospatiale, sciences de la vie, et TIC) combinés comptent pour près des trois quarts des résultats de l'an dernier du groupe IGM.

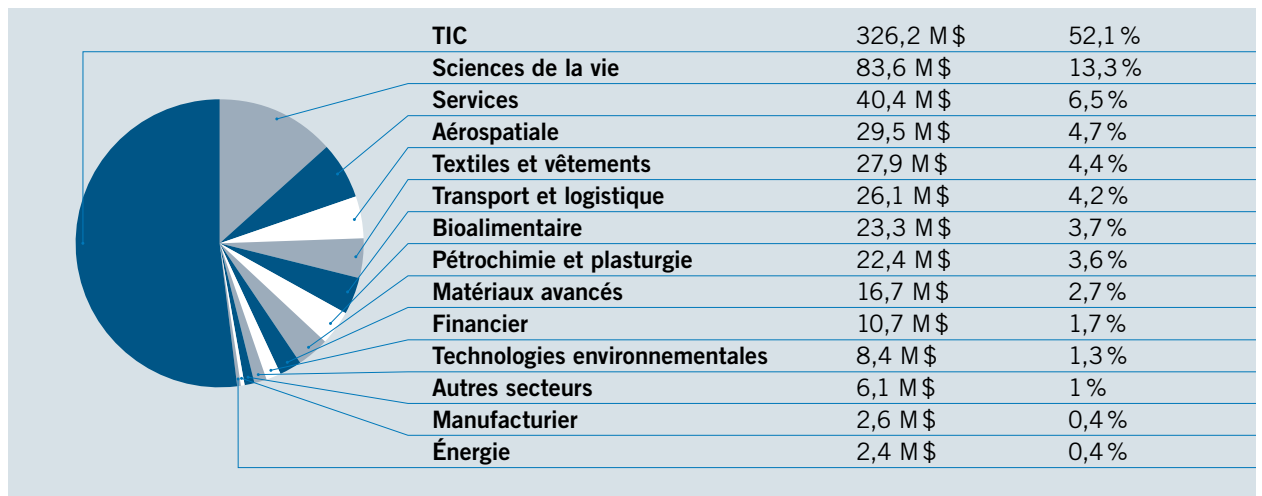
En ce qui a trait à la répartition des résultats selon le type d'investissement, on constate que plus de la moitié (55,3%) des investissements étrangers attirés par MI en 2009 correspondent à de nouvelles implantations, alors que les expansions de filiales de sociétés étrangères constituent 37% du total. Les dossiers de relocalisation et de rétention représentent quant à eux 2,7% et 4,9% des résultats respectivement.

Pour générer ces résultats, les employés d'IGM ont effectué 40 voyages de prospection, qui se sont traduits par 275 jours de présence sur le terrain aux États-Unis, en Europe et en Asie. Ils ont également réalisé 254 accueils d'investisseurs étrangers, dont 87 avec présentation à des partenaires. De plus, 243 filiales de sociétés étrangères établies dans la région ont été visitées l'an dernier.

La concertation et le partenariat sont demeurés au cœur des actions de MI en 2009. Le Comité régional opérationnel des nouveaux investissements (CRONI) et le Comité régional opérationnel des filiales de sociétés étrangères (CROFÉ) se sont réunis quatre fois chacun et ont ainsi permis un meilleur partage de l'information et une collaboration accrue avec les partenaires locaux et gouvernementaux.



## RÉPARTITION DES INVESTISSEMENTS PAR SECTEUR



## ATTRACTION D'INVESTISSEMENTS ÉTRANGERS — RÉSULTATS

Indicateurs	2007	2008	2009	Objectif 2009
Valeur des investissements	670 M\$	630,7 M\$	<b>626,3 M\$</b>	625 M\$ à 750 M\$
Nombre de projets réalisés	43	28	<b>32</b>	N/A

# Accroître la présence d'organisations internationales

L'attraction des organisations internationales à Montréal est placée sous la responsabilité de la vice-présidence Organisations internationales (OI) de MI. En collaboration avec ses partenaires gouvernementaux et municipaux, l'équipe OI assure une veille stratégique, cible de façon proactive les projets à potentiel élevé dans le monde et soutient les organisations internationales qui désirent s'implanter à Montréal ou qui souhaitent y prendre de l'expansion. La vice-présidence OI travaille en outre à promouvoir la métropole québécoise comme site d'accueil privilégié pour l'établissement des secrétariats d'organisations internationales.



#### LANCEMENT OFFICIEL DE LA CAMPAGNE INTERNATIONALE ACTION CLIMAT (CIAC)

De gauche à droite : Alan DeSousa, vice-président du comité exécutif de la Ville de Montréal, responsable de l'Administration générale, des Finances, du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs, et maire de l'arrondissement de Saint-Laurent; Line Beauchamp, ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs; Steven Guilbeault, trésorier-fondateur de la CIAC et co-fondateur d'Équiterre; Jean-Marc Mangin, ex-directeur général de la CIAC; André Gamache, ex-président-directeur général de Montréal International.



#### INAUGURATION DU SECRÉTARIAT DE L'ALLIANCE FINANCIÈRE POUR LE COMMERCE DURABLE (FAST)

De gauche à droite : Isabelle Ouellet de Développement international Desjardins; Noemí Perez de l'Alliance financière pour le commerce durable (FAST); Alan DeSousa de la Ville de Montréal; Jason Potts de FAST; Laure Waridel, sociologue spécialisée en développement international et en environnement; André Gamache, ex-président-directeur général de Montréal International, et Pierre Simard du ministère des Relations internationales du Québec.

L'année 2009 a été marquée par la décision de deux organisations internationales prestigieuses de s'établir à Montréal. D'une part, la mise sur pied de la Fondation des antiviraux (FAV) a constitué un moment fort de l'année 2009 dans le secteur des sciences de la vie. Le conseil d'administration de cette organisation internationale est présidé par M. Pierre J. Jeannot, figure québécoise et canadienne bien connue, et les patrons d'honneur sont messieurs Jacques Chirac et Jean Chrétien, respectivement ex-président de la République française et ex-premier ministre du Canada. FAV contribuera à positionner avantageusement le Grand Montréal, le Québec et le Canada au niveau mondial en matière de recherche, de collaboration scientifique et de développement de nouveaux médicaments.

D'autre part, le second dossier d'implantation concerne le *Global Geotourism Network* (GGN), dont la création a été pilotée par la *National Geographic Society*. Le GGN, une organisation spécialisée dans le secteur du tourisme durable, collaborera étroitement avec le Centre d'excellence des destinations, une OI déjà implantée à Montréal. L'installation du GGN en sol montréalais contribuera à propulser la métropole à l'avant-scène du tourisme durable à l'échelle internationale.

Le bilan de la dernière année inclut également l'inauguration officielle de deux secrétariats d'OI : l'Alliance financière pour le commerce durable (FAST) et la Campagne internationale action climat (CIAC). En plus des représentants gouvernementaux du Canada, du Québec et de la Ville de Montréal, près d'une centaine de partenaires locaux et plusieurs représentants des médias étaient présents lors de ces deux événements.

Sur le plan de la prospection, la vice-présidence OI a effectué des interventions ciblées et personnalisées auprès

de 27 organisations internationales établies à l'extérieur du Canada. Ces démarches ont permis d'initier plusieurs dossiers à fort potentiel et de renforcer le réseau des « champions » locaux et internationaux de MI.

L'équipe OI a de plus participé en tant que membre de la délégation canadienne à la deuxième rencontre intergouvernementale sur la création d'une nouvelle OI dans le domaine de la biodiversité : l'*Intergovernmental Platform on Biodiversity and Ecosystem Services* (IPBES), à Nairobi, en octobre dernier. Cette démarche a permis de promouvoir Montréal auprès d'intervenants influents dans le cadre du processus décisionnel à venir pour la création et la localisation de l'IPBES.

Les activités de la vice-présidence OI ont également été soutenues du côté de la promotion, incluant une mission à New York, qui a permis des rencontres de travail avec plusieurs organisations internationales, la mission permanente du Canada auprès des Nations Unies, le Consulat général du Canada et la Délégation générale du Québec. Mentionnons également qu'une entente de visibilité a été conclue en mai dernier, dans le cadre d'une conférence réunissant les membres de l'Association mondiale des MBA en aéronautique (WAMBA) et divers experts du secteur de l'aviation civile, à Montréal.

L'année 2009 s'est terminée sous le signe du rapprochement au sein de la communauté montréalaise des OI, avec la tenue d'une rencontre des organisations internationales de la métropole. À l'invitation de MI, plus de 90 représentants d'OI et des principaux partenaires ont pris part à cette rencontre. Devant le succès remporté par cette activité de réseautage, l'événement deviendra un rendez-vous annuel.

## ATTRACTION D'ORGANISATIONS INTERNATIONALES (OI) — RÉSULTATS

Indicateurs	2007	2008	2009	Objectif 2009
Nombre d'implantations ou d'expansions d'OI	4	0	<b>2</b>	3
Nombre d'interventions de prospection	21	23	<b>27</b>	20 à 24

# Faciliter l'établissement de la main-d'œuvre étrangère qualifiée

En collaboration avec Citoyenneté et Immigration Canada (CIC), Service Canada et le ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles du Québec (MICC), la vice-présidence Mobilité internationale de MI facilite l'installation des travailleurs étrangers qualifiés dans le Grand Montréal, un service à haute valeur ajoutée pour les membres de Montréal International. À cette fin, l'équipe de la Mobilité internationale assiste les entreprises et institutions de la région montréalaise qui recrutent du personnel qualifié à l'étranger dans leurs démarches d'obtention des documents officiels : visas, permis de travail, prorogation de séjour et autres. Par ailleurs, dans le cadre du mandat que lui a confié le MICC, MI fait la promotion active de la résidence permanente auprès des travailleurs temporaires qualifiés, contribuant ainsi à la rétention à long terme des talents venus de l'étranger. Enfin, MI offre aux conjoints de ces travailleurs de l'aide personnalisée dans leur processus d'intégration professionnelle et sociale.

**MONTREAL** pour la carrière et pour la vie

ENGLISH

LA > RÉSIDENCE > PERMANENTE >>>

TRAVAILLEURS | RÉSIDENCE PERMANENTE | NOS SERVICES | TÉMOIGNAGES | VIVRE À MONTRÉAL | DOCUMENTS

EMPLOYEURS

> accueil

> imprimer cette page

**LA RÉSIDENCE PERMANENTE ...**

Montréal International vous propose un **service gratuit et personnalisé d'accompagnement** dans votre démarche d'obtention de la résidence permanente.

Choisir la résidence permanente est une **décision judicieuse tant au niveau professionnel que personnel**. Ce statut accordé, à vous et à votre famille, les mêmes droits que les citoyens canadiens à l'exception du droit de vote et du passeport.

**NOUS POUVONS VOUS AIDER !**

L'équipe de Montréal International peut vous aider à obtenir la résidence permanente si vous êtes :

- ☐ détenteur d'un permis de travail temporaire
- ☐ en emploi dans la grande région de Montréal
- ☐ dans un niveau d'emploi technique, professionnel ou de gestion

Visitez maintenant notre site pour un complément d'informations sur la demande de résidence et sur nos services.

TOUTES LES INFORMATIONS AU MEME ENDROIT.

**514-987-9309**  
info@residencepermanente.ca

**DEVENEZ RÉSIDENT PERMANENT**

DÉCOUVREZ LES TÉMOIGNAGES VIDÉO DE TRAVAILLEURS

Immigration et Communautés culturelles Québec

CRÉ de Montréal

Montréal International

380, rue Saint-Antoine Ouest • bureau 8500  
Montréal Québec H2Y 3X7  
Tel. : 514 987-9309 • Téléc. : 514 288-6299

SITE INTERNET créé par Montréal International pour la promotion de la résidence permanente auprès des travailleurs étrangers qualifiés du Grand Montréal.  
www.residencepermanente.ca

En 2009, l'équipe de la Mobilité internationale a traité 1 025 dossiers de travailleurs étrangers qualifiés, pour le compte de 262 entreprises, institutions et organisations internationales du Grand Montréal. Au total, 1 784 personnes (travailleurs et membres de leur famille) ont bénéficié de l'aide et des conseils des professionnels de MI.

L'apport de cette main-d'œuvre étrangère spécialisée à la compétitivité et la prospérité de l'économie du Montréal métropolitain est considérable. À preuve, la masse salariale

triennale des travailleurs étrangers qualifiés dont les dossiers ont été traités par MI en 2009 s'élève à plus de 155 millions de dollars. Non seulement ces talents provenant des quatre coins du monde contribuent-ils à l'enrichissement de la communauté montréalaise dans son ensemble, mais ils permettent aussi de rehausser l'expertise de la région dans des domaines de pointe, et ce, dans le contexte d'une économie mondialisée et de plus en plus axée sur le savoir.

#### RÉPARTITION DES DOSSIERS PAR SECTEUR



#### MOBILITÉ INTERNATIONALE — RÉSULTATS

Indicateur	2007	2008	2009	Objectif 2009
Nombre total de dossiers de travailleurs étrangers traités	724	647	<b>1 025</b>	675 à 775

# Stimuler le développement de l'innovation

En collaboration avec ses partenaires, Montréal International soutient le développement de l'innovation dans le Grand Montréal et favorise son insertion dans les réseaux internationaux. C'est d'ailleurs dans cette optique que MI a constitué le Comité innovation de Montréal International (CiMI) en 2008.

Au cours de l'année 2009, cinq projets ont bénéficié de l'appui de MI. Ceux-ci touchent des secteurs clés de l'innovation du Grand Montréal.

## 01

### **« Initiative de recherche et d'innovation en images de synthèse », un projet du Bureau du cinéma et de la télévision du Québec**

Ce projet vise à mener des recherches sur les meilleures pratiques et techniques à appliquer lors de tournages effectués sur fond d'écran chromatique et impliquant l'intégration d'images de synthèse. Il est appuyé par un groupe de travail composé d'industriels et de représentants des institutions d'enseignement. Ces recherches permettront de mesurer et de comparer les meilleures applications. Les résultats seront diffusés à l'ensemble des intervenants concernés afin d'améliorer leurs techniques de travail et leur compétitivité. Ce projet permettra de maintenir et de déployer l'avantage compétitif du Grand Montréal dans le secteur du cinéma, en stimulant l'innovation des entreprises afin qu'elles demeurent à l'avant-garde d'un point de vue technologique.

## 02

### **« Alliance Mobilité », un projet de TechnoMontréal en collaboration avec l'Alliance numérique**

L'objectif de ce projet est de regrouper les leaders de la grande entreprise, les PME et le milieu de la recherche afin de développer et commercialiser de nouvelles applications et de nouveaux contenus pour les plateformes mobiles ou téléphones intelligents. L'initiative est motivée par l'opportunité que présentent le développement rapide de ce marché et la combinaison unique d'expertises dont est dotée la grande région de Montréal. En outre, ce projet a le potentiel de positionner le Montréal métropolitain comme un pôle mondial du multimédia en réseaux.



**UNE RENCONTRE « SCIENCEAFFAIRES » ORGANISÉE AVEC L'APPUI DU CONSEIL DE RECHERCHES EN SCIENCES NATURELLES ET EN GÉNIE DU CANADA (CRSNG)**

De gauche à droite : François Santerre, gestionnaire par intérim, Bureau régional du Québec, CRSNG; Jacques A. de Guise, professeur au Département de génie de la production automatisée de l'École de technologie supérieure (ÉTS) et chercheur au Centre de recherche du Centre hospitalier de l'Université de Montréal (CRCHUM); Michelle Savoie, directrice générale, Montréal InVivo; André Chabot, directeur, Développement stratégique, Montréal International.

## 03

### **Démarche sur l'innovation des PME et Rencontres « ScienceAffaires »**

Un groupe de travail a exploré les enjeux pour accroître la R-D et l'innovation dans les PME et a proposé des pistes d'action pour y arriver. Celles-ci touchent le partage parmi les professionnels du développement économique des meilleures pratiques d'intervention auprès des PME, l'exploration des opportunités et les défis pour les PME innovantes sur la scène internationale, ainsi que la nécessité de développer des mécanismes d'échanges entre les scientifiques, les acteurs du développement économique et le milieu des affaires.

Un projet pilote est né de cette démarche. Son objectif est de maximiser les échanges entre scientifiques, artistes et acteurs du développement économique et du milieu des affaires. Lancé avec l'appui du Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie du Canada (CRSNG), le projet consiste à organiser, une fois par mois, des rencontres visant à favoriser des échanges informels et conviviaux entre des scientifiques et des membres de la communauté des affaires et du développement économique du Grand Montréal. Baptisée « ScienceAffaires », la première de ces rencontres a eu lieu le 15 décembre 2009. Le projet pilote se poursuivra jusqu'en juin 2010.

## 04

### **« Partenariats de recherche internationaux sur la découverte du médicament », un projet en collaboration avec le Consortium québécois sur la découverte du médicament (CQDM)**

Un projet d'étude d'intelligence de marché dans le secteur du médicament a été réalisé en fin d'année. Le projet avait pour objectif d'identifier des partenaires institutionnels internationaux qui pourraient cofinancer des projets de recherche conjoints avec le Consortium québécois sur la découverte du médicament (CQDM) et, potentiellement et progressivement, des filiales et des entreprises étrangères pour le développement de l'investissement direct étranger.

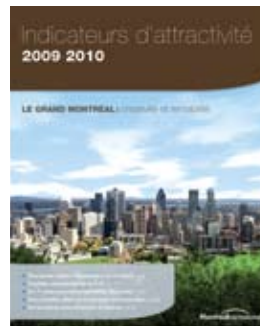
## 05

### **La grappe de l'aérospatiale, Aéro Montréal, a organisé le Forum Innovation Aérospatiale 2009 : « Les grappes aérospatiales : un monde d'innovation »**

Le cinquième projet sur lequel le CiMI et Montréal International se sont penchés et pour lequel une recommandation positive a été formulée est le Forum Innovation Aérospatiale 2009, qui a eu lieu les 7 et 8 décembre dernier, sur le thème « Les grappes aérospatiales : un monde d'innovation ». Le Forum, organisé en collaboration avec le Consortium de recherche et d'innovation en aérospatiale au Québec (CRIAQ), a réuni 53 conférenciers, sept grappes aérospatiales internationales – de l'Allemagne, des États-Unis, de la France, de l'Italie, de la Pologne et du Royaume-Uni – et plus de 400 participants au total. En plus des conférences et ateliers, le Forum comprenait un salon d'exposition des technologies et des sessions de rencontres d'affaires B2B.

## INNOVATION — RÉSULTATS

Indicateur	2009	Objectif 2009
Nombre de projets ou d'interventions approuvés par le CA de MI	5	4



Édition 2009–2010 des Indicateurs d'attractivité du Grand Montréal



Nouvelle version électronique d'Expansion Grand Montréal, bulletin d'information sur le climat d'investissement du Montréal métropolitain

# Promouvoir l'environnement concurrentiel et international du Grand Montréal

L'analyse des forces économiques du Grand Montréal et leur promotion auprès des clientèles cibles constituent un volet majeur des activités de Montréal International et un élément clé de sa stratégie d'attraction des investissements étrangers, des organisations internationales et des travailleurs étrangers qualifiés. En appui aux équipes Investissement Grand Montréal, Organisations internationales et Mobilité internationale, la Direction des études économiques et la Direction des communications collaborent régulièrement à la production de divers outils et publications à vocation promotionnelle.



Nouvelle version électronique de La Missive, bulletin aux membres et partenaires de Montréal International



Nouvelle version électronique du Montréal Monde, bulletin destiné aux organisations internationales



Nouveau site Internet de Montréal International

Parmi les principales réalisations 2009 de MI en matière de promotion, la refonte de son site Internet vient en tête de liste. Nouvelle architecture plus conviviale, ajout de sections, contenu mis à jour et enrichi, nouvelles fonctionnalités intégrant les plus récentes technologies et graphisme rehaussé, les améliorations sont nombreuses. Lancé à l'automne dernier, le nouveau site web de MI a été très bien accueilli par l'ensemble des publics, qui ont souligné la pertinence et la richesse de son contenu, sa navigation facile et la dimension créative de sa grille graphique. Soulignons en outre que la vidéo promotionnelle sur le Grand Montréal, qui a été produite en 2008 par MI et honorée l'an dernier par l'*International Economic Development Council* (IEDC) et l'Association des professionnels en développement économique du Québec (APDEQ), est disponible sur la page d'accueil du nouveau site Internet.

L'édition 2009–2010 des « Indicateurs d'attractivité du Grand Montréal » a également suscité un vif intérêt auprès des investisseurs étrangers, des membres et partenaires de MI, et des médias. Ces derniers ont d'ailleurs largement couvert les faits saillants de l'étude, tant du côté de la presse écrite que des médias électroniques. Cette publication annuelle de MI lui a valu un prix de l'APDEQ en 2009, dans la catégorie meilleur outil d'information.

Du côté des publications électroniques, quatre numéros du bulletin d'information trimestriel « Expansion Grand Montréal », sur le climat d'investissement du Montréal métropolitain, ont été diffusés l'an dernier. Le bulletin « La Missive », réservé aux membres et partenaires de MI, a également été publié quatre fois. Le « Montréal Monde », destiné aux organisations internationales, a quant à lui fait l'objet de deux parutions en 2009.

Au chapitre des événements promotionnels, on notera le succès remporté par la mission à New York organisée par MI en mai dernier et à laquelle ont participé plusieurs partenaires, dont le Bureau du cinéma et de la télévision du Québec (BCTQ), le Centre Financier International de Montréal (CFI-Montréal), Hydro-Québec, le gouvernement du Canada, le ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation (MDEIE), le ministère des Relations internationales (MRI) et Pôle Québec Chaudière-Appalaches (PQCA).

Par ailleurs, MI s'est employé à analyser et soutenir la compétitivité et l'attractivité du Grand Montréal. Dans cette optique, l'organisme a travaillé à l'élaboration de deux mémoires sur des enjeux de premier ordre pour la région métropolitaine et pour le Québec. Il a d'abord collaboré avec la grappe TechnoMontréal et PQCA à la rédaction d'un mémoire conjoint visant les technologies de l'information et des communications (TIC) : « Pour une compétitivité et une attractivité renforcées de l'industrie des TIC au Québec ». Le second mémoire positionnait les mandats, réalisations et recommandations de MI dans le contexte du Bilan de la Stratégie de développement économique 2005–2010 de l'agglomération de Montréal.

Enfin, dans le cadre de ses activités de soutien auprès des équipes internes de MI et des partenaires de l'organisme, la Direction des études économiques a réalisé une quinzaine de notes d'information économique sur différents sujets liés à l'attractivité de la région métropolitaine : budget, coût de la vie, emploi, investissements étrangers, qualité de vie, universités, etc. Au surplus, près de 150 demandes d'information économique ont été traitées en 2009.

# MERCI À NOS MEMBRES ET PARTENAIRES

## PARTENAIRES

### COMMUNAUTÉ MÉTROPOLITAINE DE MONTRÉAL ET SES 82 MUNICIPALITÉS

#### GOVERNEMENT DU QUÉBEC

- . Caisse de dépôt et placement du Québec
- . Emploi-Québec
- . Institut de la statistique du Québec
- . Investissement Québec
- . Ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles
- . Ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire
- . Ministère des Finances
- . Ministère des Relations internationales
- . Ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation
- . Société générale de financement du Québec

#### GOVERNEMENT DU CANADA

- . Affaires étrangères et Commerce international Canada
- . Agence de développement économique du Canada pour les régions du Québec
- . Citoyenneté et Immigration Canada
- . Industrie Canada
- . Ressources humaines et Développement social Canada

#### PARTENAIRES À VOCATION ÉCONOMIQUE

- . Aéro Montréal
- . Alliance numérique
- . Association de la recherche industrielle du Québec
- . BioQuébec
- . Bureau du cinéma et de la télévision du Québec
- . CDEC Ahuntsic-Cartierville
- . CDEC Centre-Nord
- . CDEC Centre-Sud/Plateau Mont-Royal
- . CDEC Côte-des-Neiges/Notre-Dame-de-Grâce
- . CDEC Montréal-Nord
- . CDEC Rosemont/La Petite Patrie
- . Centre d'affaires de Verdun
- . Chambre de commerce du Montréal métropolitain
- . Chambre de commerce et d'industrie de la Rive-Sud
- . Chambre de commerce et d'industrie de l'Est de l'île de Montréal

- . Chambre de Commerce Française au Canada
- . Cité de la Biotech
- . CLD Anjou
- . CLD Beauharnois-Salaberry
- . CLD MRC Deux-Montagnes
- . CLD MRC L'Assomption
- . CLD Vallée-du-Richelieu
- . CLD Lachine
- . CLD Lajemmerais
- . CLD Ouest-de-l'île
- . CLD Mirabel
- . CLD Roussillon
- . CLD Vaudreuil-Soulanges
- . CLD Les 3 Monts (Mont-Royal/Outremont/Westmount)
- . CLD Montréal-Nord
- . CLD Verdun
- . CLD économique des Moulins
- . Conférence régionale des élus (CRÉ) – Lanaudière
- . Conférence régionale des élus (CRÉ) – Laurentides
- . Conférence régionale des élus (CRÉ) – Laval
- . Conférence régionale des élus (CRÉ) – Longueuil
- . Conférence régionale des élus (CRÉ) – Montérégie Est
- . Conférence régionale des élus (CRÉ) – Montérégie Ouest
- . Conférence régionale des élus (CRÉ) – Montréal
- . Conseil des relations internationales de Montréal (CORIM)
- . Corporation de développement de l'Est, Mercier-Hochelaga-Maisonneuve (CDEST)
- . Développement économique LaSalle
- . Développement économique Longueuil (DEL)
- . Développement économique Saint-Laurent (DESL)
- . ÉcoTech Québec
- . Laval Technopôle
- . Manufacturiers et Exportateurs du Québec
- . Montréal InVivo
- . Nano-Québec
- . Palais des congrès de Montréal
- . Regroupement pour la relance économique et sociale du Sud-Ouest de Montréal (RESO)

- . Société de développement des entreprises Rivière-des-Prairies/Pointe-aux-Trembles (SODEC-CLD)
- . Société de développement économique Thérèse-De Blainville (SODET-CLD)
- . Société de développement économique Ville-Marie (SDEVM)
- . Société des arts technologiques (SAT)
- . Sous-traitance industrielle Québec (STIQ)
- . TechnoCompétences
- . TechnoMontréal
- . Technoparc Montréal
- . Technopôle Angus
- . Tourisme Montréal
- . Varennes Développement
- . Ville de Montréal – Service de la mise en valeur du territoire et du patrimoine

## MEMBRES DU SECTEUR PRIVÉ

- . ABP Consultants en Personnel Inc.
- . Adacel Inc.
- . Administration portuaire de Montréal
- . Advantys Solutions Itée
- . AECOM TecSult Inc.
- . Aéroports de Montréal
- . Akzo Nobel
- . Alliance numérique
- . Alta Precision Inc.
- . ARIANNE Relocation Canada
- . Association canadienne des télécommunications sans fil (ACTS)
- . AXA Assistance Canada
- . Banque de développement du Canada (BDC)
- . BCF S.E.N.C.R.L.
- . Bell Canada
- . BNP PARIBAS (Canada)
- . Bug Tracker
- . Bureau du cinéma et de la télévision du Québec
- . CEFRIO
- . Chambre de commerce et d'industrie de l'Est de l'île de Montréal
- . Cirque du Soleil
- . CRIM (Centre de recherche informatique de Montréal)
- . Dassault Systèmes Inc.
- . Degrémont Itée
- . Dessau inc.
- . Devencore Ltée
- . Dexia Crédit Local S.A.
- . Digital Shape Technologies Inc.
- . DMR - Fujitsu Canada

- . École de technologie supérieure
- . École Polytechnique de Montréal
- . EIDOS Interactive
- . Electronic Arts Montréal
- . Envac Canada Systems Inc.
- . Fasken Martineau
- . Fédération des caisses Desjardins du Québec
- . Fonds de solidarité FTQ
- . Gameloft
- . Gowling Lafleur Henderson S.E.N.C.R.L.
- . Groupe Conseil OSI
- . Groupe Dynamite Inc.
- . Groupe Hébert Crispo, Comptables agréés
- . Groupe Pages Jaunes Cie
- . Groupe Ranger
- . HEC Montréal
- . Hydro-Québec
- . Kenniff & Racine
- . IT&L@bs Canada
- . La Corporation Internationale Brother (Canada) Ltée
- . Lab Recherche Inc.
- . Le Groupe SM International Inc.
- . Les Éditions Néopol inc.
- . Liebherr-Aerospace Canada
- . MDA Corporation
- . MEDEC-AITS Association of Health technologies industry (AITS)
- . New Edge Canada Inc.
- . PCO Innovation Canada Inc.
- . Percy Miller
- . Power Corporation du Canada
- . Raymond Chabot Grant Thornton
- . Regroupement des collèges du Montréal métropolitain
- . Rheinmetall Canada inc.
- . Rio Tinto Alcan
- . Samson Bélair/ Deloitte & Touche s.e.n.c.r.l
- . SAP Labs Canada, une division de SAP Canada Inc.
- . Société Générale
- . Sous-Traitance Industrielle Québec (STIQ)
- . Syselog Canada
- . Technoparc Montréal
- . Tekalia Inc.
- . Télésystème Itée
- . The MIGroup
- . Turbomeca Canada Inc.
- . Ubisoft Divertissements Inc.

- . Université Concordia
- . Université de Montréal
- . Université du Québec à Montréal
- . Université McGill

#### MEMBRES DU SECTEUR PUBLIC

- . Affaires étrangères et Commerce international Canada
- . Développement économique Canada pour les régions du Québec
- . Industrie Canada
- . Ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles
- . Ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire
- . Ministère des Relations internationales du Québec
- . Ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation

#### MUNICIPALITÉS

- . Municipalité de McMasterville
- . Municipalité de Notre-Dame-de-l'Île-Perrot
- . Municipalité de Oka
- . Municipalité de Pointe-Calumet
- . Municipalité de Saint-Amable
- . Municipalité de Saint-Jean-Baptiste
- . Municipalité de Saint-Joseph-du-Lac
- . Municipalité de Saint-Mathias-sur-Richelieu
- . Municipalité de Saint-Mathieu
- . Municipalité de Saint-Mathieu-de-Beloeil
- . Municipalité de Saint-Philippe
- . Municipalité de Terrasse-Vaudreuil
- . Municipalité de Vaudreuil-sur-le-Lac
- . Municipalité de Verchères
- . Municipalité Les Cèdres
- . Municipalité Pointe-des-Cascades
- . Paroisse Calixa-Lavallée
- . Paroisse de Saint-Sulpice
- . Paroisse Saint-Isidore
- . Village de Senneville
- . Ville de Baie d'Urfé
- . Ville de Beaconsfield
- . Ville de Beauharnois
- . Ville de Beloeil
- . Ville de Blainville
- . Ville de Boisbriand
- . Ville de Bois-des-Filion
- . Ville de Boucherville
- . Ville de Brossard

- . Ville de Candiac
- . Ville de Carignan
- . Ville de Chambly
- . Ville de Charlemagne
- . Ville de Châteauguay
- . Ville de Contrecoeur
- . Ville de Côte St-Luc
- . Ville de Delson
- . Ville de Deux-Montagnes
- . Ville de Dollard-des-Ormeaux
- . Ville de Dorval
- . Ville de Hampstead
- . Ville de Hudson
- . Ville de Kirkland
- . Ville de La Prairie
- . Ville de l'Assomption
- . Ville de Laval
- . Ville de Léry
- . Ville de l'Île-Cadieux
- . Ville de L'Île-Dorval
- . Ville de l'Île-Perrot
- . Ville de Longueuil
- . Ville de Lorraine
- . Ville de Mascouche
- . Ville de Mercier
- . Ville de Mirabel
- . Ville de Montréal
- . Ville de Montréal-Est
- . Ville de Montréal-Ouest
- . Ville de Otterburn Park
- . Ville de Pincourt
- . Ville de Pointe-Claire
- . Ville de Repentigny
- . Ville de Richelieu
- . Ville de Rosemère
- . Ville de Saint-Basile-le-Grand
- . Ville de Saint-Bruno-de-Montarville
- . Ville de Saint-Constant
- . Ville de Sainte-Anne-de-Bellevue
- . Ville de Sainte-Anne-des-Plaines
- . Ville de Sainte-Julie
- . Ville de Sainte-Marthe-sur-le-Lac
- . Ville de Sainte-Thérèse
- . Ville de Saint-Eustache
- . Ville de Saint-Lambert
- . Ville de Saint-Lazare
- . Ville de Terrebonne
- . Ville de Varennes
- . Ville de Vaudreuil-Dorion
- . Ville de Westmount
- . Ville Mont-Royal
- . Ville Mont-Saint-Hilaire
- . Ville Sainte-Catherine

## MEMBRES DU CONSEIL D'ADMINISTRATION 2009–2010

- . **M. Pierre Brunet**  
Président du conseil,  
Montréal International,  
et administrateur de sociétés
- . **M. Jean-Jacques Bourgeault**  
Vice-président du conseil,  
Montréal International,  
et administrateur de sociétés
- . **M<sup>e</sup> C. Stephen Cheasley**  
Trésorier de Montréal International,  
et associé, Fasken Martineau

## MEMBRES REPRÉSENTANT LE SECTEUR PRIVÉ

- . **M. Luc Benoît**  
Président,  
AECOM Tecslut inc.
- . **M. André Boulanger**  
Président,  
Hydro-Québec Distribution
- . **M. Renaud Caron**  
Vice-président principal,  
Développement de l'entreprise,  
Groupe CGI inc.
- . **M. James C. Cherry**  
Président-directeur général,  
Aéroports de Montréal
- . **M. Richard Filion**  
Directeur général,  
Collège Dawson,  
et président,  
Regroupement des Collèges  
du Montréal métropolitain
- . **M. Michel Guay**  
Président du conseil,  
TechnoMontréal
- . **M. Luc Lacharité**  
Président-directeur général  
par intérim,  
Montréal International
- . **M<sup>e</sup> David McAusland**  
Associé,  
McCarthy Tétrault
- . **M. Andrew T. Molson**  
Vice-président du conseil,  
Molson Coors Brewing Company
- . **M. Marc Parent**  
Président du conseil,  
Aéro Montréal, et président et  
chef de la direction, CAE
- . **M<sup>me</sup> Louise Roy**  
présidente du Conseil des arts de Montréal,  
Fellow invitée, Cirano, et chancelière  
de l'Université de Montréal

- . **M. Jean-Pierre Sauriol**  
Président et chef de la direction,  
Dessau inc.
- . **M. Hubert Thibault**  
Vice-président,  
Affaires institutionnelles,  
Fédération des caisses Desjardins  
du Québec
- . **M<sup>me</sup> Sylvie Vachon**  
Présidente-directrice générale,  
Administration portuaire  
de Montréal
- . **M<sup>me</sup> Judith Woodsworth**  
Rectrice, Université Concordia

## MEMBRES REPRÉSENTANT LE SECTEUR PUBLIC

- . **M. Richard Deschamps**  
Membre du comité exécutif,  
Ville de Montréal,  
responsable des Grands Projets 2025,  
du développement économique,  
des infrastructures et de la voirie
- . **M. Alan DeSousa**  
Maire de l'arrondissement de Saint-Laurent,  
vice-président du comité exécutif,  
Ville de Montréal, responsable de  
l'administration générale, des finances,  
du développement durable,  
de l'environnement et des parcs
- . **M. Claude Haineault**  
Maire de la Ville de Beauharnois
- . **M. Luis Miranda**  
Maire de l'arrondissement d'Anjou
- . **M<sup>me</sup> Sylvie Parent**  
Membre du comité exécutif,  
Ville de Longueuil
- . **M. Jean-Marc Robitaille**  
Maire de la Ville de Terrebonne et  
préfet de la MRC des Moulins
- . **M. Gérald Tremblay**  
Maire de la Ville de Montréal et  
président du conseil de la Communauté  
métropolitaine de Montréal
- . **M. Gilles Vaillancourt**  
Maire de la Ville de Laval et  
vice-président du conseil de la  
Communauté métropolitaine de Montréal

## MEMBRES OBSERVATEURS

- . **M<sup>me</sup> Rita Tremblay**  
Vice-présidente,  
Développement économique Canada  
pour les régions du Québec
- . **M. Jean Séguin**  
Sous-ministre adjoint à la Métropole,  
ministère des Affaires municipales,  
des Régions et de l'Occupation du territoire

## REMERCIEMENTS

Montréal International remercie sincèrement, pour leur précieuse collaboration, les personnes ayant quitté son conseil d'administration en cours d'année. Il s'agit de :

- . **M. Jacques Goyette**  
Ex-membre du comité exécutif,  
Ville de Longueuil
- . **M. Paul L'Archevêque**  
Ex-président du  
conseil de Montréal InVivo
- . **M. André Marcheterre**  
Ex-président,  
Merck Frosst Canada Ltée
- . **M. Sergio Pavone**  
Ex-maire,  
Ville de Châteauguay
- . **M<sup>me</sup> Catherine Sévigny**  
Ex-conseillère municipale,  
Ville de Montréal
- . **M. Luc Vinet**  
Recteur, Université de Montréal

## NOUVEAUX MEMBRES DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

C'est avec plaisir que Montréal International a accueilli de nouveaux membres à son conseil d'administration :

- . **M. Richard Filion**  
Directeur général,  
Collège Dawson, et président,  
Regroupement des Collèges  
du Montréal métropolitain
- . **M. Claude Haineault**  
Maire de la Ville de Beauharnois
- . **M<sup>e</sup> David McAusland**  
Associé, McCarthy Tétrault
- . **M. Luis Miranda**  
Maire de l'arrondissement d'Anjou
- . **M. Andrew T. Molson**  
Vice-président du conseil,  
Molson Coors Brewing Company
- . **M<sup>me</sup> Sylvie Parent**  
Membre du comité exécutif,  
Ville de Longueuil
- . **M<sup>me</sup> Rita Tremblay**  
Vice-présidente,  
Développement économique Canada,  
pour les régions du Québec  
(membre observatrice)
- . **M<sup>me</sup> Sylvie Vachon**  
Présidente-directrice générale,  
Administration portuaire de Montréal
- . **M<sup>me</sup> Judith Woodsworth**  
Rectrice, Université Concordia

## ORGANISATIONS INTERNATIONALES ÉTABLIES À MONTRÉAL

- . Académie Internationale de droit et santé mentale (AIDSM)
- . Agence mondiale antidopage (AMA)
- . Agence universitaire de la Francophonie (AUF)
- . Airports Council International (ACI) — The ICAO Bureau
- . Alliance financière pour le développement durable (FAST)
- . Alternatives International (AlterInter)
- . Association des centres de recherche sur l'utilisation du sous-sol (ACUUS)
- . Association du transport aérien international (IATA)
- . Association francophone internationale des directeurs d'établissements scolaires (AFIDES)
- . Association internationale de science politique (AISP)
- . Association Internationale des Avocats de la Défense (AIAD)
- . Association internationale des loteries d'État (AILE)
- . Association internationale du chrysotile (AIC)
- . Association mondiale des radiodiffuseurs communautaires (AMARC)
- . Bureau international des droits des enfants (BIDE)
- . Bureau international du tourisme social (BITS) — Secrétariat pour les Amériques
- . Campagne internationale action climat (CIAC)
- . Centre international d'accessibilité au transport (CIAT)
- . Centre international pour la prévention de la criminalité (CIPC)
- . Centre Mondial d'Excellence des Destinations (CED)
- . Chambre de commerce internationale gaie et lesbienne (CCIGL)
- . Civil Air Navigation Services Organisation (CANSO)
- . Collège des Amériques (COLAM)
- . Comité syndical francophone de l'éducation et de la formation (CSFEF)
- . Commission de coopération environnementale (CCE)
- . Confédération mondiale sur la science de la productivité (WCPS)
- . Conseil des festivals jumelés (CFJ)
- . Conseil francophone de la chanson (CFC)
- . Conseil international de formation aérospatiale (CIFA)
- . Conseil international de l'aviation d'affaires (IBAC)
- . Conseil international des Associations de design graphique (Icograda)
- . Conseil international des Sociétés de design industriel (ICSID)
- . Cospas-Sarsat
- . Droits et Démocratie
- . e8
- . FAMILIS — Organisation mondiale pour les familles (FAMILIS-OMF)
- . Fédération internationale des architectes d'intérieur (IFI)
- . Fédération internationale des Associations de contrôleurs aériens (IFATCA)
- . Fédération internationale des coalitions pour la diversité culturelle (FICDC)
- . Fédération internationale des traducteurs (FIT)
- . Fédération mondiale de l'hémophilie (FMH)
- . Fondation des antiviraux (FAV)
- . Fonds multilatéral aux fins d'application du Protocole de Montréal
- . Forum international de Montréal (FIM)
- . Forum International des Universités Publiques (FIUP)
- . Forum sur l'intégration nord-américaine (FINA)
- . FRANCOPOL
- . Human Proteome Organisation (HUPO)
- . Institut de statistique de l'UNESCO (ISU)
- . Institut international de gestion des grandes métropoles (IIGGM)
- . Institut international des sciences humaines intégrales (IHSI)
- . Institute of Cultural Affairs International (ICAI)
- . International Society for In Vitro Fertilization (ISIVF)
- . Métropolis — Association mondiale des grandes métropoles
- . ORBICOM — Réseau des Chaires UNESCO en communication
- . Organisation de l'aviation civile internationale (OACI)
- . Projet public de génomique des populations (P3G)
- . Réseau mère-enfant de la Francophonie (RMEF)
- . Secrétariat de la Convention sur la diversité biologique (SCDB)
- . Secrétariat international de l'eau (SIE)
- . Secrétariat international des infirmiers et infirmières de l'espace francophone (SIDIEF)
- . Secrétariat international francophone pour l'évaluation environnementale (SIFÉE)
- . SITA
- . Société internationale d'urologie (SIU)
- . The Transplantation Society (TTS)
- . Union francophone des aveugles (UFA)
- . Union internationale de psychologie scientifique (UIPsyS)
- . World Airlines Clubs Association (WACA)

# MontrealInternational

380, rue Saint-Antoine Ouest, bureau 8000  
Montréal (Québec) H2Y 3X7  
Téléphone : 514 987-8191  
Télécopieur : 514 987-1948  
info@montrealinternational.com  
www.montrealinternational.com

Canada

Québec



Communauté métropolitaine  
de Montréal

Montréal International remercie ses membres et  
partenaires de leur appui financier :  
le gouvernement du Canada, le gouvernement du Québec,  
la Communauté métropolitaine de Montréal,  
la Ville de Montréal et les entreprises privées.



Sources Mixtes  
Cert no. XX-COC-XXXX  
© 1996 FSC

